

English	Chinese Traditional (Cantonese)
Getting tested – free COVID-19 testing facilities	安排測試 – 冠狀病毒病(COVID-19)免費檢測地點
Updated 12 October 2020	2020 年 10 月 12 日更新。
No appointment required	無須預約的檢測站
Weston Creek Walk-in Centre Respiratory Assessment Clinic	「Weston Creek 呼吸道評估門診」 (Weston Creek Walk-in Centre Respiratory Assessment Clinic)
24 Parkinson St, Weston Open 7:30am to 10:00pm daily, including public holidays	地址：24 Parkinson St, Weston 營業時間：早上 7:30 時至晚上 10:00，每天開放，包括公眾假日
<ul style="list-style-type: none"> • Please use a mask and hand sanitiser available at the front door. • Children of any age can be tested at the Weston Creek Walk-in Centre. • Children under two years can only be seen at the Weston Walk-in Centre when a GP is rostered on shift. • If your infant needs to be tested for COVID-19, then please call ahead to confirm when a GP is available. 	<ul style="list-style-type: none"> • 請使用置於前門的口罩和搓手消毒液。 • 「Weston Creek 門診中心」接受所有年齡組兒童測試。 • 兩歲以下兒童祇有在有全科醫生當值的時段才能進行檢測。 • 假如你家嬰兒需要冠狀病毒病測試，請預先來電核實有全科醫生當值。
Call (02) 5124 8080 and select '5' for Weston.	請致電 (02) 5124 8080 ，然後按“5”選擇「Weston」。

<p>Drive Through COVID-19 Testing at Exhibition Park in Canberra</p>	<p>坎培拉 Exhibition Park 的駕車駛入的冠狀病毒病檢測站。</p>
<p>EPIC, Flemington Road and Northbourne Avenue, Mitchell Open 9:30am to 5:00pm daily (last car accepted at 5pm) including public holidays, 7 days a week</p>	<p>EPIC 檢測站 地址：Flemington Road 與 Northbourne Avenue 兩條路交界處 營業時間：早上 9:30 時至下午 5:00 時(最後一輛車必須在 5 點前駛入)，每週 7 天，包括公眾假日。</p>
<ul style="list-style-type: none"> • This clinic cannot be accessed from public transport or on foot. • You must be a driver or a passenger in a registered motor vehicle or motorbike to attend this clinic. • You will not be required to leave your vehicle. • Children under the age of eight cannot be tested. 	<ul style="list-style-type: none"> • 本站無法以公共交通或步行到達。 • 你必須駕駛有路牌的機動車或摩托車或作為乘客才能進入本站。 • 你無需下車則可接受檢測。 • 不接受八歲以下兒童檢測。
<p>For health and safety reasons, please leave your pet at home.</p>	<p>為健康及安全著想，前來本檢測站時請勿攜帶寵物。</p>
<p>Drive Through COVID-19 Testing at Kambah</p>	<p>Kambah 駕車駛入的冠狀病毒病檢測點</p>
<p>Jenke Circuit, Kambah Open 9:30am to 5:00pm, 7 days a week (last car accepted at 5:00pm)</p>	<p>地址：Jenke Circuit, Kambah 營業時間：早上 9:30 時 至下午 5:00 時，每週 7 天(最後一輛車必須在 5 點前駛入)</p>
<ul style="list-style-type: none"> • This clinic cannot be accessed from public transport or on foot. • You must be a driver or a passenger in a registered motor vehicle or motorbike to attend this clinic. • You will not be required to leave your vehicle. • Children under 8 years of age cannot be tested. 	<ul style="list-style-type: none"> • 本站無法以公共交通或步行到達。 • 你必須駕駛有路牌的機動車或摩托車或作為乘客才能進入本站。 • 你無需下車則可接受檢測。 • 不接受八歲以下兒童檢測。

For health and safety reasons, please leave your pet at home.	為健康及安全著想，前來本檢測站時請勿攜帶寵物。
Please note, where poor weather may mean unsafe conditions for staff and members of the community, the Kambah drive through clinic may be temporarily closed. This would not affect the opening hours of our other locations.	請注意，若遇上惡劣的天氣，員工和社區人士不可以安全地工作或走動時，Kambah的駕車駛入檢測站可能會暫時關閉，但不會影響其他監測站的正常開放。
We recommend you check Canberra Health Services or ACT Health social media pages for updates.	我們建議大家先查閱「坎培拉衛生服務」(Canberra Health Services)或「首都區衛生部」(ACT Health)的社交媒體，以瞭解最新訊息。
COVID-19 Walk-in Testing Clinic on Garran Oval	Garran Oval 冠狀病毒病門診檢測站
Garran Oval (entry from Kitchener St) Open 9:30am to 5pm daily, 7 days a week	地址：Garran Oval(從 Kitchener St. 進入) 營業時間：早上 9:30 時至下午 5 時，每週 7 天
Children under 2 years of age cannot be tested.	不接受 2 歲以下兒童檢測
West Belconnen COVID-19 Walk-in Testing Clinic	West Belconnen 冠狀病毒病門診檢測站
6 Luke St, Holt Open 9:30am to 5pm, Monday to Friday	地址：6 Luke St, Holt 營業時間：早上 9:30 時至下午 5 時，週一至週五
Please use a mask and hand sanitiser available at the front door.	請使用置於前門的口罩和搓手消毒液。
Children under 2 years of age cannot be tested.	不接受 2 歲以下兒童檢測。

Winnunga Nimmityjah Respiratory Clinic	Winnunga Nimmityjah 呼吸道診所
63 Boolimba Crescent, Narrabundah Open 9:30am to 4:30pm, Monday to Friday	地址：63 Boolimba Crescent, Narrabundah 營業時間：早上 9:30 時至下午 4:30 時，週一至週五
The Winnunga Nimmityjah Respiratory Clinic provides a culturally appropriate assessment and testing centre for First Nations people and existing clients of Winnunga.	「Winnunga Nimmityjah 呼吸道診所」按First Nations人民的文化習俗運作，提供評估和檢測服務，面嚮本族人群及Winnunga的現有客戶。
Testing is available for people of any age.	接受任何年齡組人士檢測。
Before visiting, please call ahead on (02) 6284 6222 .	前往本診所之前請先致電 (02) 6284 6222 。
Private pathology collection centres	私營病理檢驗中心
Some private pathology collection centres can do COVID-19 testing. The testing is bulk billed if you are eligible for Medicare.	一些私營的病理檢驗中心也可以提供冠狀病毒病測試。假如你符合國民醫療 Medicare 的條件，則檢測費用全包。
Capital Pathology has collection centres in Tuggeranong, Crace, Holt, O'Connor and Woden.	「Capital Pathology」病理檢驗服務有多處檢驗中心，分別在 Tuggeranong、Crace、Holt、O'Connor 及 Woden。
You will need to have a GP referral and phone ahead to let them know you are coming.	在前往這些檢驗中心時，你必須備有家庭醫生的轉介信，並提前致電通知檢驗中心。
Visit the Capital Pathology website for more information.	請訪問 Capital Pathology 網站瞭解詳情。
Laverty Pathology has a collection centre in Bruce. You do not need a GP referral and you do not need to call ahead.	「Laverty Pathology」病理檢驗服務在 Bruce 有一個檢測站。你 無須 家庭醫生轉介或提前通知。

Visit the Laverty Pathology website for more information.	請訪問 Laverty Pathology 網站瞭解詳情。
By appointment	須預約的檢測站
YourGP@Crace 1/5 Baratta Street, Crace	YourGP@Crace 地址：1/5 Baratta Street, Grace
Open 1:00pm to 5:00pm, Monday to Friday	營業時間：下午 1:00 時至 5:00，週一至週五
To book an appointment, call the clinic on (02) 6109 0000 or book online .	預約請致電診所 (02)6109 0000 ，或 線上預約 。
Testing is available for people of any age.	接受各年齡組人士檢測。
<u>Lakeview Medical Practice Tuggeranong</u>	<u>Lakeview Medical Practice Tuggeranong 呼吸道診所</u>
1/216 Cowlshaw Street, Greenway	地址：1/216 Cowlshaw Street, Greenway
Open 9:00am to 1:00pm and 2:00pm to 6:00pm, Monday to Friday	營業時間：早上 9:00 時至下午 1:00 時，下午 2:00 時至 6:00 時，週一至週五
To book an appointment, call the clinic on (02) 6185 1986 or book online .	預約請致電診所 (02)6185 1986 或 線上預約 。
Testing is available for people of any age.	接受各年齡組人士檢測。